

Church of the Epiphany

Iglesia de la Epifanía



February 20th, 2011



Seventh Sunday in Ordinary Time
Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

| | | | |
|--|--|------------------------------|--|
| <p>Parish Information/Información Parroquial. 827 Vienna Street – San Francisco, CA 94112 WWW.EpiphanySF.COM</p> | | <p>Welcome to Our Parish</p> | |
|--|--|------------------------------|--|

OUR MISSION STATEMENT:

We the people of the Church of the Epiphany strive to be a peaceful and welcoming parish. We strive to be mutually supportive of diverse communities. We strive to show compassion without distinction of age, gender, race or culture. Epiphany seeks to be a caring and loving community ever-growing in faith formation.

Telephone Numbers:

- Office/Oficina: (415) 333-7630
- Office/Oficina Fax: (415) 333-1803
- School/Escuela: (415) 337-4030

Please call the Parish Office for all other information.
Por favor llame la Oficina Parroquial para información.

Daily Masses/Misas Diarias:

6:30am & 8:00am

Saturday Masses/Misas los Sábados:

8:00am & 5:30pm

Sunday Masses/Misas los Domingos:

6:30am, 8:30am, 10:00am, 11:30am (Spanish/Español),
1:00pm, and 5:30pm.

Exposition of the Blessed Sacrament/Exposición del Santísimo:

First Fridays/Primer viernes: 8:30am-5:00pm.

Our Lady of Perpetual Help Devotions/Oración a la Virgen del Perpetuo Socorro:

Wednesdays/Miércoles: 7:45am

Parish Staff / Personal Parroquial Extensions at (415) 333-7630

- Pastor / Párroco**
Rev. Eugene Tungol ext:18
- Parochial Vicar / Vicario Parroquial**
Rev. Shoury Pudota ext:16
- In Residence**
Rev. Rolando Caverte ext: 26
- Deacons / Diáconos**
Deacon Ding Viray
Deacon Ramon Zamora

- Elementary School / Escuela**
Principal / Director
Diane Elkins
- School of Religion / Catecismo**
Principal / Director
Loy Bañez ext: 15

- Director of Music / Director de Música**
Mario Balestrieri
- Office Support Staff / Secretarias**
Jenny Lopez ext: 10
MariaElena Herrera ext: 13
- Church Sexton / Sacristán**
Mark Ohlander

MEETINGS & INTENTIONS ~ REUNIONES & INTENCIONES



MEETINGS/REUNIONES:

Sunday/Domingo, February 20:

CENTENNIAL MEMORABILIA SALE!

8:00am OKH Knights of Columbus
 10:00am SMJ Latino Youth Group
 11:00am RH New RCIA
 1:00pm OKH Filipino Society
 7:00pm DR English AA

Monday/Lunes, February 21:

Parish Office Closed.

Tuesday/Martes, February 22:

11:00am OKH Over 50
 5:00pm RH SOUL: Youth Group
 7:00pm CH Spanish Choir
 7:00pm RH Pre-Baptismal Prep. Class
 7:00pm OKH Social Responsibility

Wednesday/Miércoles, Feb. 23:

3:30pm OKH School
 7:00pm OKH AA Grupo Progreso

Thursday/Jueves, February 24:

6:00pm CAF Grupo de Oracion
 6:30pm OKH Epiphany of the Lord
 7:00pm 7E Choir
 7:00pm SMJ SCC (MR)
 7:30pm DR English AA

Friday/Viernes, February 25:

Monsignor Bruce Dreier Weekend!
5-9pm Tournaments in the Gym & Wine Tasting in the Cafeteria.

Saturday/Sábado, February 26:

Monsignor Bruce Dreier Weekend!
9-5pm Tournaments in the Gym & Mass with Bishop McElroy at 5:30pm Hall of Fame Dinner at 6:30pm.

9:30am CH Faith Formation
 9:30am 7E&7W&8W&8E Confirmation
 4:00pm CH Confessions
 7:00pm OKH AA Grupo Progreso

Sunday/Domingo, February 27:

Monsignor Bruce Dreier Weekend!
2-5pm Tournaments in the Gym & Mass at 5:30pm Frs. Obet & Tungol Reception at 6:30pm.

10:00am SMJ Latino Youth Group
 11:00am RH New RCIA
 12:00pm CAF Grupo de Oracion
 2:00pm RH Filipino Consultative
 7:00pm DR English AA

INTENTIONS/INTENCIONES:

Sunday/Domingo, February 20:

6:30am Nemecio S. Cheng
 8:30am Guiseppe Machi
 10:00am Porfirio Paet
 11:30am Thanksgiving: Ritba Espinosa (B)
 1:00pm Dominador P. Aquino, Sr.
 5:30pm Eduardo Cordoba

Monday/Lunes, February 21:

6:30am Felisa J. Victoria & Wang Tiong Yu
 8:00am **Community Mass:**
 Souls in Purgatory
 Pablo V. Ablaza

Tuesday/Martes, February 22:

6:30am Charles F. Mertes
 8:00am Antonietta & Giovanni Uccelli

Wednesday/Miércoles, Feb. 23:

6:30am Constanca Mendoza
 8:00am Rodolfo Chavez

Thursday/Jueves, February 24:

6:30am Sabas Zapata
 8:00am N.C. Avila

Friday/Viernes, February: 25:

6:30am Antonio Haw, Sr.
 8:00am Van Aguilar

Saturday/Sábado, February 26:

8:00am Jesus & Petrita Garcia
 5:30pm Sr. Catherine Mattheson

Sunday/Domingo, February 27:

6:30am Dannyboy & Mila Milagrosa
 8:30am Barbara Magsaysay
 10:00am Joseph Lavin
 11:30am Thanksgiving: Ana Asinc (B)
 1:00pm Louise Tarantino
 5:30pm Monsignor Bruce Dreier



**PRAY FOR THE SICK:
 OREMOS POR LOS ENFERMOS:**

Michael & Mia Abellana,
 Rafael Acevedes, Raquel Aguila,
 Eleazar Alarcon, Jr. Gladys Amigo,
 Soledad & Eduardo Amezcuita,
 Marie Ariaza, Mary Armanino,
 Allyson & Arnold Artes, Tito Baldonado,
 Steve Balestrieri, Brady Burns,
 Guadalupe Armaz, Chris Asrceno-Campos,
 Trinidad & Timoteo Bohol,
 Sister Eileen Canelo, Sergio Canjura,
 Nathan Carzon, Lupita Carranza,
 Carmen Cermeno, Aida Ceron,
 Johnny Cordova, Ted & Olga Conway,
 Rodolfo Corpuz, Felizardo Cordero,
 Alethea Cruz, Fred de Leon, Abdon David,
 Javier Delgadillo, Kenny Devenere,
 Jennifer Diaz, Imelda Enad,
 Josephin Esquer, Rose Fazio, Regina Frances,
 Faustino Gallentes, Viannette Garcia,
 Marivic Garcia, Narcisa Gonzales,
 Filmon Gotaj, Mary Guillory,
 Mary Isola, Junice Jingles,
 Gavin Meja-Jensen, Maria M. Lang,
 Rowena Lapus, Joe Lawrence,
 Petra Laguatan, Mariette Lee,
 Eduardo Leiva, Diana Leung, Margie Lopez,
 Stefanie Lopez, Rena Maciel,
 Larry Maneja, Josie Mangubat,
 Myriam Martinez, Raul Menjivar,
 Maureen & Mark McKenzie, Peter Merjano,
 Consuelo Morante, Salvador Moreno,
 Larry Navarro, Lee Nephew, Daniel Nachols,
 Lena Neubecker, Hector Ochoa,
 AnaMae Olivas, Carmen Oropeza,
 Rossana Pasin, Angie Peters,
 Benjamin Perez, Betty Puso,
 Christopher Ramirez, Remedios Ramos,
 Delia Romo, Manuel & Roberto Rozario,
 David Rupert, Vicente G. Rubio,
 Alfredo Sanchez, Junior & Ingram Santos,
 John Savona, Bernadette Sim, Norman Siri,
 Baby Ariana Sirias, Joe Stephens,
 Sandra Sweeney, Matthew Taylor,
 George Tolentino,
 Conrado, Sr., Victorina, Ricardo, Rolando,
 Conrado, Jr., and Armando Uy,
 Hector Victa, Yolanda Ty, Marcelina Vibat,
 Juliet Viray, Sharon Whitright.

**PRAY FOR THE DEAD:
 OREMOS POR LOS DIFUNTOS:**

Esmeralda Lacayo
 Roy Suba
 Mauricio Ernesto Ramirez



Próximos Eventos:

Clases de Confirmación para Adultos:

Aquellos adultos que todavía no han recibido el sacramento de la Confirmación pero si han recibido los sacramentos del Bautismo y la Primera Comunión y participan regularmente en las actividades y los servicios de la comunidad Católica están invitados a participar en nuestro programa de preparación para dicho sacramento. Las clases serán los miércoles o jueves de 7:00 a 9:00pm en marzo 3, 10, 16, 24 y 31. Todos los interesados pueden comunicarse con: Loy (415)333-7630x15

Recordatorios del Centenario:

Este fin de semana estarán vendiendo recordatorios después de las Misas!

Ayúdenos a celebrar nuestro centenario este año comprando estos productos conmemorativos. Tenemos playeras (en tallas M, G y XG) a \$15 y sudaderas (en tallas M, G y XG) a \$30, así como libros de cocina a \$20 y copas para el vino a 6 por \$30. Puede pasar por la oficina parroquial para ver las muestras y hacer su pedido.

Celebrando nuestro Centenario:

El Programa de Atletismo de la Epifanía los invita a la primera Cena y Baile Anual de inducción al Salón de la Fama el sábado 26 de febrero. Puede comprar sus boletos (\$20.00 por adulto y \$10.00 por niño) en el gimnasio o en la oficina parroquial.

Marque sus calendarios:

- Viernes 25 de febrero
Juegos del Torneo del Monseñor Bruce Dreier de 5:00 a 9:00pm.
"Wine tasting" en la Cafetería.
- Sábado 26 de febrero
Continúa el torneo de 9:00am a 5:00pm.
Misa por el Monseñor Bruce Dreier a las 5:30pm
Misa celebrada por el Obispo Mc Elroy.
Recepción del Salón de la Fama Cena y baile comenzando a las 6:30pm.
- Domingo 27 de febrero:
Continúa el torneo de 2:00 a 5:00pm.
Misaa las 5:30pm concelebrada por los Padres Tungol y Obet, final y clausura del torneo de 6:30 a 9:00pm.



Anuncios:

Podadores Semanales:

Los podadores semanales podrían utilizar su ayuda. Ellos se reunirán el próximo sábado, 26 de febrero a las 9:00am, a la entrada del templo. Esperamos poder contar con su ayuda. Herramientas están disponibles.

¡Felicitaciones!

Queremos felicitar a Sr. & Sra. Manuel Marquez y Sister Eileen Canelo. Ellos fueron objeto de un digno reconocimiento por su arduo trabajo voluntario en nuestra comunidad durante la Cena Anual de Agradecimiento que tuvimos el sábado pasado. Nos dio mucho gusto ver a tantos de nuestros voluntarios compartiendo y gozando de una noche especialmente designada para ellos. Estamos muy agradecidos a todos los que donan su tiempo, talentos y sus tesoros a nuestra comunidad parroquial. ¡Es por ustedes que nuestra parroquia es tan especial y maravillosa!

Día de San Patricio:

Invitamos a todos para que nos acompañen a nuestra Cena/Baile y Rifa anual para el Día de San Patricio el sábado 19 de marzo después de la Misa de 5:30pm, en la cafetería. Estamos vendiendo tiquetes de \$100 c/u para la rifa, con la oportunidad de que gane **\$5,000!** Los tiquetes para la cena y la rifa están disponibles en la Oficina Parroquial. **Recibirá un tiquete de cena gratis cuando compre uno de rifa.**

Feather Falls Casino:

El Grupo Hispano los invita al Casino Feather Falls el Sábado 26 de febrero. El bus sale a las 7:00am y pasaran 6 horas en el casino. El costo es de \$18 con \$12 cash-back y un cupón de \$3 para comida. Para información por favor llame a: María Elena Herrera (415) 585-7878.

Retiro de Cuaresma:

El Rev. Moisés Agudo (Vicario para la Comunidad Hispana), el consejo Pastoral Hispano y la Oficina del Ministerio para la Comunidad Hispana les invita a un retiro el sábado 19 de marzo de 8:30-3:00pm. La entrada es gratis y habrá venta de comida.

- Condado de San Francisco: Mission Dolores
- Condado de Marin: San. Rafael
- Condado de San Mateo: St. Timothy



Para su Información:

Queridos Feligreses:

Por favor APAGUE su celular antes del entrar a la iglesia. ¡Gracias!

Marquen sus Calendarios:

- El miércoles 9 de marzo es Miércoles de Ceniza. Habrán misas en inglés a las 6:30am, 8:00am, 11:00am (Misa Escolar) y 5:30pm. La misa en español será a las 7:30pm. Es un día de ayuno y abstinencia.
- El Sábado, 19 de marzo:
Cena y Rifa de San Patricio!

Segunda Colectas:

HOY DÍA: Programa de Atletismo Parroquial.

PRÓXIMA SEMANA: Caridades Católicas.

Total de la Semana Pasada:

PRIMERA COLECTA:

\$ 8,283.78

SEGUNDA COLECTA:

\$ 5,333.58

Noticias de la Escuela de Epifanía:

Aplicaciones para el año escolar 2011-2012 esta disponibles en la Oficina de la Escuela. Por favor llame al (415) 337-4030 para mas información..

Centennial Chatter:

*Guiados por la estrella...
Viviendo en nuestra comunidad...
¿Sabías que...?*

En los años 70's los jóvenes de la parroquia tenían donde reunirse. Gracias al Club de los Caballeros, todas las noches de 7:00 a 9:00pm, los estudiantes de secundaria se reunían para jugar ping-pong, cartas, damas o ver televisión en el salón CYO (O'Keefe) u otros juegos en el antiguo gimnasio. Los jóvenes se sentían parte de la parroquia y de que los adultos se preocupaban por ellos



Epiphany Parish News



Coming Up Soon:

Adult Confirmation Classes:

Adult Catholics who have received the sacraments of Baptism and Holy Communion and regularly participate in the life and worship of the Catholic community, but have not received the sacrament of Confirmation are invited to participate in our program of preparation for Confirmation. The classes will be held on Wednesdays or Thursdays evenings from 7-9pm on March 3rd, 10th, 16th, 24th & 31st. Those who are interested are asked to contact: Loy Bañez (415) 333-7630x15

Centennial Memorabilia:

Centennial Memorabilia will be on sale this weekend after every Mass!

Help celebrate our Centennial Year with your very own Centennial Memorabilia. We have t-shirts (M,L,XL) for \$15; sweat-shirts (M,L,XL) for \$30, cookbooks for \$20 and wine glasses 6 for \$30. Stop by the Parish Office to see samples and place your order.

Celebrating our Centennial:

Epiphany Parish Athletics invites you to the first annual Hall of Fame Induction Dinner and Dance on Saturday, February 26th. Tickets for adults are \$20 and \$10 for children and can be purchased at the Parish and Gym Offices.

Save these Dates:

- Friday, February 25th:
Msgr. Bruce Dreier Tourney Games 5-9pm.
Wine tasting in Cafeteria.
- Saturday, February 26th:
Tournament continues 9-5pm
Hall of Fame Mass at 5:30pm
celebrated by Bishop McElroy followed by
Dinner and Dancing at 6:30pm
- Sunday, February 27th:
Tournament continues 2-5pm
Msgr. Bruce Dreier Memorial Mass
at 5:30pm Fr. Tungol & Fr. Obet concelebrants
Reception & Tourney Finale 6:30-9pm.



Announcements:

Weekly Weeders:

Please join the Weekly Weeders on Saturday, Feb. 26 at 9:00am in front of the church. We'll be cleaning and church grounds. Gardening tools are provided.

St. Patrick's Day Dinner & Raffle:

We invite everyone to join us at our annual St. Patrick's Day Dinner on Saturday, March 19th at 6:30pm in our cafeteria. Also, get your raffle tickets today. The 1st prize is **\$5,000!** Raffle tickets are \$100 and dinner tickets are \$20. Raffle & dinner tickets are available at the Parish Office.

Receive a free dinner ticket with the purchase of a raffle ticket!

Congratulations!:

We would like to congratulate Mr. & Mrs. Manuel Marquez and Sister Eileen Canelo as they were recognized at the Annual Thank You Dinner for their "work behind the scenes." We were very glad to see our many volunteers gathered together and enjoying themselves. We are very grateful to everyone who donates of their time, talent and treasure to our parish. It is because of YOU that our parish is so wonderful and unique!

Feather Falls Casino:

The Grupo Hispano invites you to Feather Falls Casino on Saturday, Feb.26th. The bus will leave at 7:00am and they will stay 6 hours. The cost is \$18 with \$12 cash-back and a \$3 buffet coupon. For information, please call: Maria Elena (415) 585-7878.

Lent Retreat:

Rev. Moises Agudo (the Vicar for Hispanics), the Hispanic Pastoral Council, and the Office of Ministry for the Hispanic Community invite you to a Lenten Retreat: "Repent and Believe in the Gospel" on Saturday, March 19th from 8:30am-3:00pm. Entrance is free and food will be sold. Each county will host at a separate location:

- San Francisco County: Mission Dolores.
- Marin County: St. Rafael
- San Mateo County: St. Timothy

For Your Information:



Dear Parishioners:

Please turn your cell phones OFF before entering the church.

Mark Your Calendars:

- Wed., March 9th: Ash Wednesday Masses will be at 6:30am, 8:00am, 11:00am, 5:30pm and 7:30pm (Spanish). Abstinence and fasting are to be observed.
- Sat. March 19th: Annual St. Patrick's Day Dinner and Raffle. Murphy's Irish Dancers will be performing!

Second Collections:

TODAY: Parish Athletic Program.

NEXT WEEK: Catholic Charities.

Last Week's Totals:

SUNDAY'S OFFERING:

\$ 8,283.78

SECOND COLLECTION:

\$ 5,333.58



Epiphany School News:

Application packets are available in the school office for any students applying for the Fall 2011 school year. Please call (415) 337-4030 for more information.

Centennial Chatter:

Guided by the star...

Living in our Parish Community...

Did you know...?

In the early 1970's the youth of the parish had a place to go to thanks to the Epiphany Men's Club. Every weeknight from 7:00 to 9:00pm high school students had access to ping pong, cards, checkers and TV in the CYO (now O'Keefe) room as well as games in the old gym. The youth felt that they were part of the parish and that someone cared about them.